

PUSZMAN

EST. 1955



PUSZMAN

MODERN AESTHETICS EST. 1955

Spis treści

NAROŻNIKI

Adele	53
Aspen I	48
Bolzano	18
Buffalo	14
Domo	10
Emporio Lux	46
Livorno	30
Lizbona	38
Lugano	32
Lyon	29
Milton	44
Modo	41
Modena	28
Moon	50
Napoli	36
Notte	20
Palazzo	26
Piano	24
Solo	42
Stille	34
Tivoli I	55
Zürich	6

SOFY

Adele	52
Asti	56
Buffalo	16
Cavola	22
Domo	10
Glam	59
Kalle	58
Modo	40
Royal	60
Solo	42
Tivoli	55
Venice	61
York	54
Zürich	9

FOTELE I PUFY

Asti	62
Domo	12
Luna	62
Lund	62
Metro	62
Moon	62
Palazzo	27, 62
Rito	62
Roll	62
Stille	34, 62
Tivoli	62
Zürich	9

MEBLE MODUŁOWE

Bolzano	18
Buffalo	16
Domo	12
Zürich	6



PUSZMAN to firma rodzinna, przekazywana z pokolenia na pokolenie. Założył ją przed II wojną światową Stanisław Puschmann, który nauczył rzemiosła swoich synów. Po jego śmierci najmłodszy z synów Antoni przejął zakład i przeniósł go na ziemie odzyskane do Sycowa. Był rok 1955. Stopniowo rozszerzał asortyment produkowanych mebli i podążał za trendami. Stałe rozwijał działalność i rozbudowywał firmę, choć prowadzenie działalności w czasach komunizmu wymagało odwagi i determinacji. Jego nagła śmierć w 1985 roku była wstrząsem również dla losów firmy.

PUSZMAN is a family-owned business passed through generation. It was founded before World War II by Stanisław Puschmann, who taught craftsmanship to his sons. After his death, the youngest of his sons, Antoni, took over the workshop and relocated it to Syców, the Recovered Territories. It was 1955. He was successively expanding the range of the offered furniture following the trends. Although running a business under Communism required a lot of courage and determination, he was constantly extending his business activity and developing the company. His sudden death in 1985 was a big shock for the company's fate.

PUSZMAN ist ein Familienunternehmen, das über Generationen hinweg geführt wird. Sie wurde vor dem Zweiten Weltkrieg von Stanisław Puschmann gegründet, der seinen Söhnen Handwerk beibrachte. Nach seinem Tod übernahm der jüngste seiner Söhne, Antoni, die Werkstatt und verlegte sie nach Syców, den Recovered Territories. Es war 1955. Sukzessive erweiterte er das Sortiment der angebotenen Möbel entsprechend den Trends. Obwohl die Führung eines Unternehmens im Kommunismus viel Mut und Entschlossenheit erforderte, baute er seine Geschäftstätigkeit ständig aus und entwickelte das Unternehmen weiter. Sein plötzlicher Tod 1985 war ein großer Schock für das Schicksal des Unternehmens.



Od 2000 roku firma PUSZMAN zaczęła się dynamicznie rozwijać i rozbudowywać. Zarządza nią najmłodsza z córek Magdalena Puszman-Kornak wspólnie z mężem Cezarym Kornakiem i synami. Dziś firma produkuje nowoczesne i funkcjonalne meble wypoczynkowe: sofy, narożniki, fotele i pufy, które zyskują uznanie klientów na całym świecie. Jest marką łączącą tradycję z innowacjami i przyszłościową wizją. Powstała z marzeń i wieloletniej pracy nad doskonaleniem dorobku przeszłości. Rozwija się dzięki ludziom, którzy ją tworzą. Oferuje dobre jakościowo meble, które czynią wnętrze komfortowe.

Nowadays the company produces modern and functional lounge furniture: sofas, corner sofas, armchairs and poufs, which are highly valued by customers all over the world. This brand combines tradition with innovation and a forward-looking vision. The company is the result of a dream and many years of work to improve the achievements of the past. The company thrives thanks to the people who create it. It offers high quality furniture that makes the interior comfortable.

Das Unternehmen stellt heutzutage moderne und funktionelle Lounge-Möbeln her: Sofas, Ecksofas, Sessel und Puffs, die bei Kunden in der ganzen Welt geschätzt werden. Diese Marke verbindet Tradition mit Innovation und einer zukunftsweisenden Vision. Das Unternehmen ist das Ergebnis eines Traums und langjähriger Arbeit, um die Errungenschaften der Vergangenheit zu verbessern. Die Firma gedeiht dank der Menschen, die sie schaffen. Sie bietet qualitativ hochwertige Möbel, die den Innenraum komfortabel machen.



narożnik LL-2E-C-1-OTTR $\leftrightarrow 367 \downarrow 188 / 113 / 294 \uparrow 78 - 100$; pufa POUF $\leftrightarrow 77 \downarrow 77 \uparrow 42$

Kolekcja Zürich to modułowa możliwość kreowania własnej przestrzeni. System modułów pozwala na dopasowanie mebla idealnego do każdego wnętrza. Kolekcja zachwyca elegancją, ozdobnymi przeszyciami a dzięki profilowanym oparciom i siedziskom oraz regulowanym zagłówkom niezwykłą wygodą. Mebel stanie się ozdobą każdego wnętrza.

Zürich collection is a way to create your own space modular. Thanks to the modular system, it fits into any interior and creates the perfect sofa or corner sofa. The collection is characterized by elegance, decorative stitching and exceptional comfort thanks to the profiled backrests and adjustable headrests. The piece of furniture will become the decoration of any interior.

narożnik A2E-C-OTTR
 $\leftrightarrow 292 \downarrow 113 / 219 \uparrow 78 - 100$



Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm

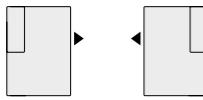




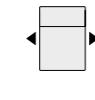
narożnik **LL-2E-C-1-OTTR** ↔ 367 ↴ 188/113/294 ↑ 78–100



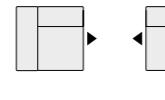
Elementy kolekcji Zürich / Elements of the Zürich collection / Elemente der Zürich-Kollektion



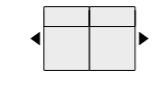
LL



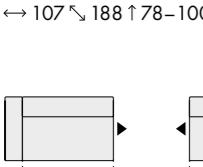
1



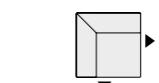
A1 **1A**



2 **2E**



A2E **2EA**



C



OTTL **OTTR**



POUF



8 ↔ 182 ↴ 113–138 ↑ 78–100

↔ 110 ↴ 110 ↑ 78–100

↔ 109 ↴ 113 ↑ 78–100

↔ 77 ↴ 77 ↑ 42



narożnik **OTTL-C-2EA** ↔ 292 ↴ 113/219 ↑ 78–100; fotel **1** ↔ 75 ↴ 113 ↑ 79–100

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



narożnik **LL-1-1A** ↔ 288 ↴ 188/113 ↑ 78–100



sofa **A1-1-1A** ↔ 287 ↴ 113 ↑ 78–100



Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



narożnik **OTTL-1-C-2E-LR** ↔ 367 ↴ 294/113/188 ↑ 78–100



pufa **POUF** ↔ 77 ↴ 77 ↑ 42



sofa Domo
↔ 250 ↘ 110 ↑ 95
⌚ 200 x 160 cm



Kolekcja modułowa Domo to harmonijne połączenie nowoczesnego stylu, komfortu i niezwykłej dbałości o szczegóły. Nowoczesna bryła mebla podkreślona ozdobną kedrą, zapewni wygodę i zmieni wnętrze w miejsce prawdziwego relaksu. Kolekcja, dzięki wielu modułom, pozwala na dowolną konfigurację mebla.

Modular Domo collection is a harmonious combination of modern style, comfort and exceptional attention to detail. The modern shape of the furniture, emphasized by the decorative keda, will ensure that comfort and transform the interior into a place of relaxation. Collection, thanks to many modules, allows any configuration of the furniture.

Die modulare Domo-Kollektion ist eine harmonische Kombination aus modernem Stil, Komfort und außergewöhnlicher Liebe zum Detail. Die moderne Form des Möbels, unterstrichen durch die dekorative Kedra, wird dafür sorgen, dass Komfort und verwandeln den Innenraum in einen Ort der Entspannung. Kollektion ermöglicht dank ihrer zahlreichen Module eine beliebige Konfiguration der Möbel.



narożnik Domo
↔ 255 ↘ 170/110 ↑ 95
⌚ 200 x 160 cm

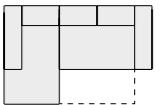




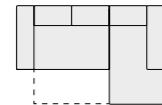
narożnik **POUF(100)-1-LR**; ↪ 328 ↴ 96/193 ↑ 95, sofa **C-1-C**; ↪ 303 ↴ 96 ↑ 95



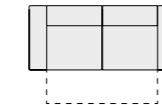
Elementy kolekcji Domo / Elements of the Domo collection / Elemente der Domo-Kollektion



narożnik **Domo L**
↪ 255 ↴ 170/110 ↑ 95
⌚ 200 x 160 cm



narożnik **Domo R**
↪ 255 ↴ 170/110 ↑ 95
⌚ 200 x 160 cm



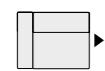
sofa **Domo**
↪ 250 ↴ 110 ↑ 95
⌚ 200 x 160 cm



pufa **POUF (80)**
↪ 82 ↴ 82 ↑ 48



sofa **C**
↪ 101 ↴ 101 ↑ 95



12

A1
↪ 126 ↴ 96 ↑ 95



1A
↪ 126 ↴ 96 ↑ 95



1
↪ 101 ↴ 96 ↑ 95



LL
↪ 126 ↴ 193 ↑ 95



LR
↪ 126 ↴ 193 ↑ 95



POUF (100)
↪ 101 ↴ 96 ↑ 48

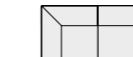


narożnik **POUF(100)-C-POUF(100)-1-LR**; ↪ 429 ↴ 202/193 ↑ 95, pufa **POUF (80)**; ↪ 82 ↴ 82 ↑ 48

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



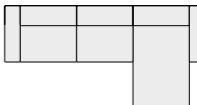
sofa **C-C**
↪ 202 ↴ 96 ↑ 95



sofa **C-1-C**
↪ 303 ↴ 96 ↑ 95



sofa **C-POUF(100)-C**
↪ 303 ↴ 96 ↑ 95



narożnik **A1-1-LR**
↪ 353 ↴ 193/96 ↑ 95



narożnik **POUF(100)-1-LR**
↪ 328 ↴ 193/96 ↑ 95
⌚ 192 x 180 cm

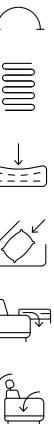


narożnik **C-1-LR**
↪ 328 ↴ 193/96 ↑ 95



narożnik **A1-C-1-1-LR**
↪ 429 ↴ 227/193 ↑ 95

13



narożnik **Buffalo**
↔ 283 ↘ 212/111 ↑ 79-99



Kolekcja modułowa Buffalo gwarantuje wypoczynek na najwyższym poziomie. Kwintesencją stylu są komfortowe siedziska oraz piękne pikowania, dzięki którym cały model wygląda niepowtarzalnie. Wyjątkowa funkcjonalność, wyrażająca się poprzez obecność funkcji spania, regulowanych zagłówków oraz pojemnika, sprawi, że relaks nabiera zupełnie nowego znaczenia.

Modular Buffalo collection that guarantees relaxation at the highest level. The quintessence of the style is the comfortable seats and beautiful quilting that makes the whole model look unique. The exceptional functionality, expressed in a sleep function, adjustable headrests and a bed storage, gives a whole new meaning to relaxation.

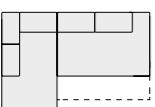
Die modulare Buffalo-Kollektion das Entspannung auf höchstem Niveau garantiert. Die Quintessenz des Stils sind die bequemen Sitze und die schönen Steppungen, die das ganze Modell einzigartig aussehen lassen. Die außergewöhnliche Funktionalität, die sich in einer Schlaffunktion, verstellbaren Kopfstützen und einem Bettwäsche-Behälter ausdrückt, verleiht der Entspannung eine ganz neue Bedeutung.

⌚ 206 x 142 cm

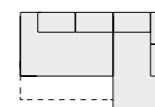




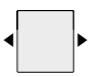
sofa **A1-1-OTTR**; ↪ 288 ↴ 111 ↑ 79–99, pufa **POUF**; ↪ 104 ↴ 111 ↑ 45



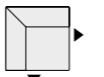
narożnik **Buffalo L**
↪ 283 ↴ 212/111 ↑ 79–99
⌚ 206 x 142 cm



narożnik **Buffalo R**
↪ 283 ↴ 111/212 ↑ 79–99
⌚ 206 x 142 cm



POUF
↪ 104 ↴ 111 ↑ 45
⌚ 206 x 142 cm



C
↪ 111 ↴ 111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-POUF-1-C-1A**; ↪ 476 ↴ 219/111/216 ↑ 79–99

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



pufa **POUF**
↪ 104 ↴ 111 ↑ 45



sofa **OTTL-1-OTTR**
↪ 291 ↴ 111 ↑ 79–99



sofa **A1-1-1A**
↪ 285 ↴ 111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-1A**
↪ 291 ↴ 219/111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-1-C-OTTR**
↪ 372 ↴ 219/111/219 ↑ 79–99



narożnik **A1-POUF-C-OTTR**
↪ 328 ↴ 111/219 ↑ 79–99



Kolekcja modułowa, dzięki wielu modułom, pozwala na dowolną konfigurację mebla.

Modular collection, thanks to many modules, allows any configuration of the furniture.

Die modulare Kollektion ermöglicht dank ihrer zahlreichen Module eine beliebige Konfiguration der Möbel.



narożnik Bolzano **A2F-LR** ↔ 276 ↘ 175/101 ↑ 80-95



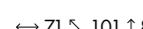
⌚ 217 x 130 cm



narożnik Bolzano **A2F-C-1-BAR-1S-LR** ↔ 383 ↘ 270/175 ↑ 80-95

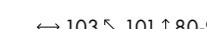


Elementy kolekcji Bolzano / Elements of the Bolzano collection / Elemente der Bolzano-Kollektion



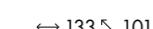
1

↔ 71 ↘ 101 ↑ 80-95



A1

↔ 103 ↘ 101 ↑ 80-95



1A

↔ 133 ↘ 101 ↑ 80-95



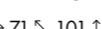
A1A

↔ 133 ↘ 101 ↑ 80-95



POUF

↔ 66 ↘ 66 ↑ 43



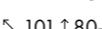
1S

↔ 71 ↘ 101 ↑ 80-95



A1S

↔ 103 ↘ 101 ↑ 80-95



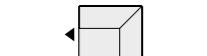
1SA

↔ 71 ↘ 101 ↑ 80-95



A1SA

↔ 133 ↘ 101 ↑ 80-95



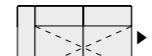
C

↔ 97 ↘ 97 ↑ 80-95



2S

↔ 142 ↘ 101 ↑ 80-95



A2S

↔ 173 ↘ 101 ↑ 80-95



2SA

↔ 173 ↘ 101 ↑ 80-95



A2SA

↔ 206 ↘ 101 ↑ 80-95



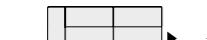
BAR

↔ 41 ↘ 97 ↑ 57



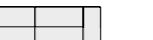
2F

↔ 142 ↘ 101 ↑ 80-95



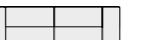
A2F

↔ 173 ↘ 101 ↑ 80-95



2FA

↔ 206 ↘ 101 ↑ 80-95



A2FA

↔ 173 ↘ 101 ↑ 80-95



LSL

↔ 103 ↘ 175 ↑ 80-95



LSR

↔ 103 ↘ 175 ↑ 80-95



OTSL

↔ 111 ↘ 200 ↑ 80-95



OTSR

↔ 111 ↘ 200 ↑ 80-95



⌚ 201 x 130 cm



narożnik Notte

↔ 268 ↘ 101/174 ↑ 102



Minimalistyczna bryła narożnika Notte jest bardzo wygodna i bardzo elegancka. Emanuje lekkością i sprawia, że odpoczynek jest komfortowy i przyjemny. Design narożnika podkreślony został przez ozdobny wcięcie umiejscowiony na boku mebla, a wyjątkowy komfort odpoczynku, dopasowany do potrzeb użytkowników, uzyskano między innymi za pomocą wysokich, profilowanych oparcí i miękkich siedzisk.

A minimalist piece of Corner sofa Notte is very comfortable and very elegant. It exudes lightness and makes resting comfortable and pleasant. The design of the corner sofa is emphasized by a decorative pull-out on the side of the furniture, and the exceptional resting comfort tailored to the needs of users was achieved, among other things, high, profiled backrests and soft seats.

Ein minimalistisches Das Ecksofa Notte ist sehr bequem und sehr elegant. Sie strahlt Leichtigkeit aus und macht das Ruhen bequem und angenehm. Das Design des Ecksfas wird durch einen dekorativen Auszug an der Seite des Möbels unterstrichen, und der außergewöhnliche, auf die Bedürfnisse der Nutzer zugeschnittene Ruhekomfort wurde unter anderem durch hohe, profilierte Rückenlehnen und weiche Sitze erreicht.

⌚ 217x127 cm



sofa **Cavola**

↔ 222 ↴ 94 ↑ 92
 ⌂ 200 x 140 cm

sofa (pocket) **Cavola**

↔ 222 ↴ 94 ↑ 92
 ⌂ 200 x 140 cm



Sofa Cavola zachwycia nie tylko niezwykłą estetyką, ale również przyciąga licznymi funkcjonalnościami. Pięknie spasowane przeszycia na siedzisku, oparcach i bokach mebla nadają sofie wyjątkowej elegancji. Wybierając czarne lub złote nogi podkreślisz jego nowoczesny lub glamurowy charakter wnętrza. Sofa Cavola to funkcjonalność, ergonomia, wygoda i elegancja!

Sofa Cavola impresses not only with its exceptional aesthetics, but also captivates with its functionality. Beautiful stitching on the seat, backrest and sides of the furniture gives the sofa a unique elegance. Choose black or gold legs to emphasize its modern or glamorous character your living room. Sofa Cavola is functionality, ergonomics, comfort and elegance!

Das Sofa Cavola beeindruckt nicht nur durch seine außergewöhnliche Ästhetik, sondern besticht auch durch seine Funktionalität. Die schönen Nähte auf der Sitzfläche, der Rückenlehne und den Seiten des Möbelns verleihen dem Sofa eine einzigartige Eleganz. Wählen Sie schwarze oder goldene Beine, um seinen modernen oder glamourösen Charakter zu unterstreichen. Das Sofa Cavola ist Funktionalität, Ergonomie, Komfort und Eleganz!

⌂ 200 x 140 cm





narożnik Piano

→ 295 ↘ 110/188 ↑ 82-98
⌚ 236 x 87 cm



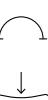
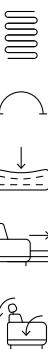
Narożnik Piano to elegancki i pełen uroku mebel, inspirowany nowoczesnym wzornictwem. Charakterystyczną dla niego pikowaną formę mebla docenią miłośnicy przytulnych wnętrz. Narożnik wyróżnia się niezwykłymi walorami funkcjonalnymi. Trudno się oprzeć eleganckiej bryle – głębokie, miękkie siedzisko, profilowane oparcia oraz regulowane zagłówki mebla zapraszają do siedzenia i leżenia.

The Piano corner sofa is an elegant and charming piece of furniture inspired by modern design. The characteristic quilted shape of the furniture will be appreciated by lovers of cozy interiors. Corner sofa is distinguished by its exceptional functional features. Its elegant shape is hard to resist - the deep, soft seat, profiled backrests and adjustable headrests invite you to sit and lie down.

Das Ecksofa Piano ist ein elegantes und charmantes Möbelstück, das vom modernen Design inspiriert. Die charakteristische gesteppte Form des Möbels wird von Liebhabern gemütlicher Innenräume geschätzt, während sein universelles. Das Ecksofa zeichnet sich durch seine außergewöhnlichen funktionalen Eigenschaften aus. Seiner eleganten Form kann man nur schwer widerstehen - der tiefe, weiche Sitz, die profilierten Rückenlehnen und die verstellbaren Kopfstützen laden zum Sitzen und Liegen ein.

Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm





narożnik **Palazzo**
 ↪ 294 ↘ 105 ↗ 182 ↑ 83–97



puf **Palazzo**
 Ø 68 ↑ 42



Narożnik Palazzo stanowi synonim prostoty i elegancji z nutą delikatnej ekstrawagancji. Pięknie prezentujący siępółkolisty kształt mebla oraz funkcja wysuwanego elektrycznie siedziska aż o 25cm w przód, idealnie wpisują się w najnowsze trendy funkcjonalnego wypoczynku.

Palazzo corner sofa is synonymous with simplicity and elegance with a touch of delicate extravagance. The beautiful semicircular shape of this furniture and the function of electric seat extension up to 25cm forward, perfectly fit the latest trends in functional sofa sets.

Das Ecksofa Palazzo ist ein Synonym für Schlichtheit und Eleganz mit einem Hauch von zarter Extravaganz. Die schöne halbrunde Form dieses Möbels und die Funktion der elektrischen Sitzverlängerung um bis zu 25cm nach vorne, passen perfekt zu den neuesten Trends bei den funktionalen Sofagarnituren.

Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



**narożnik Modena**

↔ 276 ↴ 106/182 ↑ 83-98



Wysuwanie siedziska 25 cm / extendable seat / ausziehbarer Sitz



C 217 x 87 cm

**narożnik Lyon**

↔ 264 ↴ 96/195 ↑ 95



C 196 x 120 cm



narożnik Livorno
 ↪ 271 ↳ 163 / 101 ↑ 102



Narożnik Livorno to połączenie oryginalnego i ekskluzywnego stylu, z najwyższym komfortem użytkowania i niespotykaną trwałością. Prosta forma urozmaicona o nietypowe oparcie oraz podłokietniki, wprowadzi do wnętrza wyjątkowy charakter. Wysokie nogi, w oryginalnym kształcie dodają narożnikowi lekkości oraz nowoczesnego wydźwięku.

Corner sofa Livorno is a combination of original and exclusive style with the highest comfort of use and unparalleled durability. Its simple shape, varied by an unusual backrest and armrests, will give your interior a unique character. High legs in an original shape give the corner sofa lightness and modernity.

Das Ecksofa Livorno ist eine Kombination aus originellem und exklusivem Stil mit höchstem Nutzungskomfort und unvergleichlicher Haltbarkeit. Seine schlichte Form, die durch eine ungewöhnliche Rückenlehne und Armlehnen variiert wird, wird Ihrer Einrichtung einen einzigartigen Charakter verleihen. Hohe Beine in origineller Form verleihen dem Ecksofa Leichtigkeit und Modernität.



215 x 127 cm





narożnik Lugano II



Nowoczesny kształt, niepowtarzalny charakter i liczne funkcjonalności to najwyższa wygoda użytkowania narożników Lugano. Piękne pikowane siedzisko, trwałe wypełnianie oraz regulowane zagłówki i podłokietnik zapewniają komfort na najwyższym poziomie.

Modern shape of the corner sofas, its unique character and numerous functionalities mean the highest comfort of use. The beautiful quilted seat, durable upholstery and adjustable head and armrests provide comfort at the highest level.

Die moderne Form des Ecksofas, sein einzigartiger Charakter und die zahlreichen Funktionalitäten bedeuten höchsten Nutzungskomfort. Der schöne, gesteppte Sitz, die strapazierfähige Polsterung und die verstellbaren Kopf- und Armstützen sorgen für Komfort auf höchstem Niveau.

narożnik Lugano I
 ↪ 276 ↴ 100/174 ↑ 77-94
 ⌂ 215 x 125 cm



narożnik Lugano II
 ↪ 272 ↴ 202/100 ↑ 77-94
 ⌂ 202 x 125 cm



narożnik Lugano III
 ↪ 344 ↴ 202/174 ↑ 77-94
 ⌂ 268 x 125 cm



narożnik **Stille**
 ↪ 268 ↵ 201 / 98 ↑ 77–93



puf **Stille**
 ↪ 68 ↵ 68 ↑ 45

Narożnik cechuje nieprzeciętna linia, którą podkreślają efektowne metalowe nogi. Dzięki odpowiedniemu wypełnieniu i regulowanym zagłówkom charakteryzuje się wyjątkowym komfortem użytkowania.

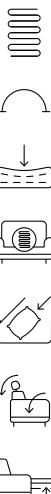
The corner is characterised by an extraordinary line highlighted with impressive metal legs. Thanks to a convenient filling and adjustable headrests it is exceptionally comfortable to use.

Das Ecksofa charakterisiert eine außergewöhnliche Linienführung, unterstrichen durch die effektvollen Metallbeine. Dank einer passenden Polstierung und verstellbaren Kopfstützen bietet es hohen Benutzerkomfort.



202 x 130 cm





202 x 130 cm



Nowoczesny mebel dla najbardziej wymagających użytkowników. Ciekawa forma, charakterystyczne pikowania na siedzisku, zagłówki z możliwością kilkustopniowej regulacji i wyraziste nogi sprawiają, że narożnik nabiera wyjątkowo atrakcyjnego wyglądu. Dzięki funkcji spania i obszerнемu pojemnikowi Napoli łączy w sobie funkcjonalność oraz wygodę.

Modern furniture for the most demanding users. An interesting form, distinctive quilting on the seat, headrests with multi-stage adjustment and expressive legs give the corner very attractive look. Sleep function and spatial bed linen container make the Napoli a perfect combination of functionality and comfort.

Modernes Ecksofa für die anspruchsvollsten Benutzer. Eine interessante Form, die gesteppte Sitzfläche, graduell verstellbare Kopfstützen und die markanten Beine sorgen für ein ungewöhnlich attraktives Design. Dank der Schlaffunktion mit geräumigem Bettkasten verbindet Napoli Funktionalität und Komfort.



narożnik Napoli
→ 268 ↘ 201/98 ↑ 77-93

Lizbona

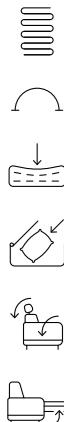
narożnik Lizbona I
↔ 276 ↘ 175/98 ↑ 82–95
⌚ 217 x 130 cm



narożnik Lizbona II
↔ 268 ↘ 200/98 ↑ 82–95
⌚ 201 x 130 cm



narożnik Lizbona III
↔ 341 ↘ 200/175 ↑ 82–95
⌚ 274 x 130 cm



Meble z kolekcji Lizbona to połączenie wyjątkowego komfortu z ponadczasowym designem. Wysokoelastyczne pianki i specjalnie wyprofilowany układ sprężynujący zapewniają miękkość i poczucie luksusu. Regulowane zagłówki i podłokietniki dają możliwość dopasowania do indywidualnych potrzeb użytkownika.



narożnik Lizbona II

Furniture from the Lizbona collection combine exceptional comfort with timeless design. Highly elastic foams and a specially profiled spring system ensure softness and a sense of luxury. Adjustable headrests and armrests enable adjustment to the individual needs of the user.

Möbel aus der Lizbona-Kollektion verbinden außergewöhnlichen Komfort mit zeitlosem Design. Hochelastische Schaumstoffe und ein speziell profiliertes Federsystem sorgen für Weichheit und ein Gefühl von Luxus. Verstellbare Kopfstützen und Armlehnen ermöglichen die Anpassung an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.



narożnik **Modo I**

↔ 241 ↘ 144/99 ↑ 90
⌚ 140 x 200 cm



narożnik **Modo II**

↔ 247 ↘ 187/97 ↑ 90
⌚ 208 x 140 cm



Modo to nowoczesna kolekcja z nutką klasyki. Piękne proste kształty oraz drewniane nóżki o prostym kształcie zapewniają pełną funkcjonalność i wysoki komfort użytkowania. Modo idealnie wpisują się w najnowsze trendy.

MODO is a modern collection with a touch of classics. Beautiful simple shapes and straight wooden legs provide full functionality and high comfort of use. Modo perfectly match the latest trends.

Modo ist ein modernes Kollektion mit einem Hauch von Klassikern. Schöne schlichte Formen und gerade Holzbeine sorgen für volle Funktionalität und hohen Nutzungskomfort. Modo passen perfekt zu den neuesten Trends.

⌚ 200 x 140 cm



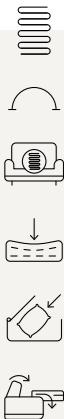


narożnik **Solo** (uniwersalny)
↔ 212 ↴ 142/97 ↑ 87
⌚ 200 x 147 cm

Meble z kolekcji Solo będą ciekawym rozwiązaniem do nowoczesnych wnętrz. Minimalistyczne boki sofy oraz smukłe nóżki dodają jej lekkości, natomiast stylowe siedzisko i poduszki oparciove – niebywałego charakteru.

Furniture from Solo collection will be an interesting solution for modern interiors. Minimalist sides sofa and slim legs give it lightness, while stylish seat and back cushions give it an unusual character.

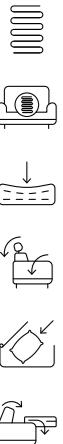
Möbel aus der Solo-Kollektion wird eine interessante Lösung für moderne Innenräume sein. Minimalistische Seiten und schlanken Beine verleihen ihm Leichtigkeit, während die stilvollen Sitz- und Rückenkissen ihm einen außergewöhnlichen Charakter.



sofa **Solo**
↔ 212 ↴ 97 ↑ 87
⌚ 200 x 147 cm



narożnik **Solo**



narożnik Milton
↔ 285 ↘ 152/109 ↑ 90



Milton to narożnik, który spełni oczekiwania nawet najbardziej wymagających użytkowników. Cechuje go bowiem przede wszystkim wyjątkowy wygląd oraz wysoka jakość wykonania.

Milton is a corner sofa that will meet the expectations of even the most demanding users. It is characterized by unique appearance and high quality of workmanship.

Milton ist ein Ecksofa, das auch die Erwartungen der anspruchsvollsten Benutzer erfüllen wird. Es zeichnet sich durch einzigartiges Aussehen und hohe Verarbeitungsqualität aus.

⌚ 227x155 cm



Emporio Lux

narożnik Emporio Lux
↔ 282 ↘ 236 / 100 ↑ 75 - 96



Narożnik Emporio Lux to połączenie stylu, solidności i nowoczesnych rozwiązań. Starannie zaprojektowana linia nadaje mu klasy i elegancji. Wygodne wypełnienia, regulowane zagłówki i unikalna forma rozkładania funkcji spania sprawia, że jest to propozycja dla najbardziej wymagających użytkowników.

Emporio Lux is a combination of style, robustness and modern solutions. Well-designed line provides the furniture with class and elegance. Convenient filling, adjustable headrests and unique method of folding out the sleep function make it a perfect solution for the most demanding users.

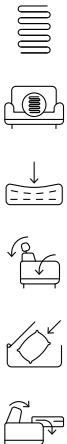
Emporio Lux kombiniert Stil, Solidität und moderne Lösungen. Die sorgfältig bedachte Linienführung verleiht ihm Klasse und Eleganz. Die bequeme Polsterung, verstellbare Kopfstützen und die einzigartige Handlichkeit der Schlaffunktion sorgen für Freude bei anspruchsvollen Benutzern.



206 x 140 cm



Aspen I



narożnik **Aspen I** (uniwersalny)
 $\leftrightarrow 285 \downarrow 109/152 \uparrow 90$



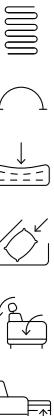
Nowoczesny design nadaje narożnikowi unikalnego wyglądu. Wygodne siedzisko, eleganckie boki z regulowanymi podłokietnikami i piękne metalowe nogi to połączenie stylu i komfortu.

Modern design provides the corner with a unique look. Convenient seat, elegant sides with adjustable armrests and beautiful metal legs are a perfect combination of style and comfort.

Das moderne Design verleiht dem Ecksofa eine einzigartiges Aussehen. Die bequeme Sitzfläche, elegante Seiten mit verstellbaren Armlehnen und schöne Metallbeine erschaffen eine Kombination aus Stil und Komfort.

227 x 155 cm





narożnik Moon
 ↪ 267 ↵ 194 ↑ 80–90
 ⌂ 205 x 130 cm



narożnik Moon Mini (uniwersalny)
 ↪ 272 ↵ 173 ↑ 80–90
 ⌂ 225 x 130 cm



narożnik Moon Maxi
 ↪ 345 ↵ 194/173 ↑ 80–90
 ⌂ 280 x 130 cm





narożnik Adele (uniwersalny)
↔ 212 ↘ 142/97 ↑ 87
⌚ 200 x 140 cm



Narożnik Adele utrzymany jest w stylu minimalistycznym, wzbogacony o smukłe nogi oraz poduszki w kształcie walca. Wspaniałe rozwiązanie do stylowego salonu, w którym będzie można komfortowo odpocząć w ciągu dnia oraz zregenerować się nocą.

Adele corner sofa is designed in a minimalist style, enriched by slender legs and cylindrical cushions. A great solution for a stylish living room, where you can comfortably relax during the day and unwind at night.

Das Ecksofa Adele ist in einem minimalistischen Stil gehalten, der durch schlanke Beine und zylinderförmige Kissen bereichert wird. Eine großartige Lösung für ein stilvolles Wohnzimmer, in dem man sich tagsüber bequem entspannen und nachts erholen kann.

⌚ 200 x 145 cm





sofa York
↔ 248 ↘ 110 ↑ 90



sofa Tivoli
↔ 224 ↘ 97 ↑ 91
⌚ 200 x 140 cm



narożnik Tivoli I
↔ 227 ↘ 96/164 ↑ 91



sofa **Asti**
↔ 215 ↘ 96 ↑ 94



Asti to model skonstruowany z myślą o wielbicielach ciekawego designu i niebywałego komfortu. Prosty i funkcjonalny mebel, wzbogacony o wysokie nogi, nadające nowoczesnej lekkości. Dzięki temu uzupełni on niemalże każdą aranżację, idealnie się do niej dopasowując.

The Asti is a model for lovers of unique design and incredible comfort. A simple and functional piece of furniture, which is given a modern lightness by the high legs. The result is a sofa that complements almost any interior design and fits perfectly into it.

Asti ist ein Modell für Liebhaber von besonderem Design und unglaublichem Komfort. Einfaches und funktionelles Möbelstück, das durch die hohen Beine eine moderne Leichtigkeit erhält. Das Ergebnis ist ein Sofa, das fast jede Inneneinrichtung ergänzt und sich perfekt in sie einfügt.



200 x 140 cm



Kalle



58

sofa **Kalle**
↔ 234 ↘ 97 ↑ 92



Glam

puszman.com



sofa **Glam**
↔ 233 ↘ 97 ↑ 95



59

Royal



1000
↙
sofa
↓
ottoman
↙
chair



60



⌚ 200 x 160 cm



Venice

puszman.com



puf Venice
↔ 73 ↘ 68 ↑ 45

fotel Venice
↔ 87 ↘ 94 ↑ 103

61

Fotele i pufy będą idealnym dopełnieniem do narożnika z tej samej kolekcji. Sprawdzą się również jako pojedyncze meble – zwłaszcza kiedy we wnętrzu brakuje powierzchni, żeby wstawić obszerne sofy.

The armchairs and pouffe will be the perfect complement to a the furniture from the same collection. They are also suitable as a single piece of furniture, especially if the room does not have space for large sofa.

Die Sessel und Puff sind die perfekte Ergänzung zu einem Ecksofa aus der gleichen Kollektion. Sie eignen sich auch als Einzelmöbel, vor allem, wenn der Raum keinen Platz für große Sofa ist.



fotel **Tivoli**
↔ 82 ↴ 87 ↑ 91



fotel **Metro**
↔ 80 ↴ 90 ↑ 99



fotel **Lund**
↔ 87 ↴ 94 ↑ 102



fotel **Rito**
↔ 64 ↴ 71 ↑ 99



fotel **Moon**
↔ 99 ↴ 95 ↑ 78–90



puf **Moon I**
↔ 92 ↴ 60 ↑ 38



puf **Moon II**
↔ 70 ↴ 67 ↑ 38



puf **Luna**
↔ 64 ↴ 64 ↑ 38



puf **Asti**
↔ 69 ↴ 69 ↑ 45



puf (35) **Roll** puf (45) **Roll** puf (55) **Roll**
Ø 65 ↑ 35 Ø 46 ↑ 45 Ø 46 ↑ 55



puf **Palazzo**
Ø 68 ↑ 42



puf **Stille**
↔ 68 ↴ 68 ↑ 45



puf **Tivoli**
↔ 68 ↴ 68 ↑ 45

Wymiary podane są w cm / Dimensions are in cm / Abmessungen in cm

↔ szerokość / width / Breite
↓ głębokość / depth / Tiefe
↑ wysokość / high / Höhe
⌚ powierzchnia spania / sleeping area / Schlafbereich



pasy tapicerskie /
upholstery belts /
Polstergurte



sprzęyna w siedzeniu i oparciu /
spring in seat and backrest /
Federn in der gesamten Schlafläche



sprzęyna Bonnell /
Bonnell Spring /
Bonnell-Feder



mechanizm typu delfin /
mechanism of unfolding type dolphin /
Wirkmechanismus Typ Delfin



sprzęyna profilowana /
round type zig-zag springs /
Runde Variante Wellenfeder



mechanizm typu DL /
mechanism of unfolding type DL /
Wirkmechanismus Typ DL



sprzęyna falista /
zig-zag springs /
Wellenfelder



mechanizm typu puma /
mechanism of unfolding type puma /
Wirkmechanismus Typ Puma



ozdobne nogi /
decorative legs /
dekorative Möbelfüße



wysuwane siedzisko /
extendable seat /
ausziehbarer Sitz



ozdobne pikowania /
decorative quilting /
dekorativen Steppungen



regulowane zagłówki lub podłokietniki /
adjustable headrests or armrests /
verstellbare Kopfstützen oder Armlehnen



kolekcja modułowa /
modular collection /
modulare Kollektion



pianka wysokoelastyczna HR /
HR highly flexible foam /
HR Hochflexibler Schaumstoff



pojemnik na pościel /
bed storage /
Bettkasten



pianka wysokoelastyczna /
highly flexible foam /
Hochflexibler Schaumstoff

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Firma w trosce o udoskonalenie swoich produktów, zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych, we wzorcie i kolorystyce prezentowanych mebli, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Prezentowana na zdjęciach kolorystyka mebli oraz wymiary mebli mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Dopuszczalne jest odstępstwo do 3%. / This offer does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code. Out of concern for the improvement of its products, the company reserves the right to make structural changes in the design and color of the presented furniture, without changing their general character. Furniture colours and dimensions presented in the pictures may slightly differ from reality. A deviation of up to 3% is allowed./ Dieses Angebot stellt kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches dar. Aus Sorge um die Verbesserung seiner Produkte behält sich das Unternehmen das Recht vor, strukturelle Änderungen in Design und Farbe der präsentierten Möbel vorzunehmen, ohne ihren allgemeinen Charakter zu verändern. Die auf den Bildern dargestellten Möbelfarben und -abmessungen können leicht von der Realität abweichen. Eine Abweichung von bis zu 3% ist zulässig.

PUSZMAN®

ul. Oleśnicka 2A
56-500 Syców, Poland

+48 601 496 561
info@puszman.com

puszman.com

